

Hiv. szám:

Polgármesteri Kabinet



ELŐTERJESZTÉS

a Budapest Főváros XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatoknak nyújtott 2019. évi támogatások elszámolásáról

Tisztelt Képviselő-testület!

Budapest Főváros XV. kerület Rákospalota, Pestújhely, Újpalota Önkormányzata a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, az önkormányzat által nyújtott pénzbeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet, valamint a 2019. évi XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatokkal kötött együttműködési megállapodások alapján a 2019 évben is nyújtott támogatást a kerületi nemzetiségi önkormányzatok részére. Az Önkormányzat a 2019. évi költségvetésről szóló 11/2019. (X.12.) önkormányzati rendelet 3.1. melléklet, Működési célú támogatások ÁHT-n belülré" sor terhére, **mindösszesen 3.285.000, Ft, azaz hárommillió-kétszáznyolcvanötezer forinttal támogatta a kilenc nemzetiségi önkormányzatot**; hozzájárulva így a nemzetiségi közügyek ellátásának költségeihez.

A vonatkozó jogszabály szerint a kizárólag feladatalapú támogatás célja, hogy a XV. kerületi nemzetiségi önkormányzatok a támogatás összegét felhasználva szervezzenek kerületi nemzetiségi rendezvényeket, hagyományörző nemzetiségi programokat, kirándulásokat, építsenek kerületi nemzetközi kapcsolatokat, alakítsanak ki együttműködéseket iskolákkal, óvodákkal, egyéb nemzetiségi szervezetekkel, testvérvárosokkal, közösségekkel és finanszírozzák ezek költségeit.

A támogatás értéke az alábbiak szerint került felosztásra:

Támogatott nemzetiségi önkormányzat	A támogatás összege (Ft)
XV. kerületi Bolgár Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat	400 000
Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat	85 000

A támogatási szerződésekben foglaltak szerint a 2019. január 1. és a 2019. december 31. közötti időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait nyújtották be a nemzetiségi önkormányzatok. Az elszámolás véghatárideje 2020. január 31. napja volt.

Három nemzetiségi önkormányzat esetében az elszámolási határidő módosításra került, az alábbiak szerint:

A Budapest Főváros XV. kerületi Horvát Önkormányzat esetében a 484/2019. számú Támogatási Szerződés a 785/2019. számú 2019. december 6. napján kelt Támogatási Szerződés módosítással 2020. február 28. napjára;

A Budapest Főváros XV. kerületi Örmény Nemzetiségi Önkormányzat esetében a 486/2019. számú Támogatási Szerződés a 972/2019. számú 2019. december 19. napján kelt Támogatási Szerződés módosítással 2020. április 17. napjára;

A Budapest Főváros XV. kerületi Cigány Nemzetiségi Önkormányzat esetében a 482/2019. számú Támogatási Szerződés a 996/2019. számú 2019. december 19. napján kelt Támogatási Szerződés módosítással 2020. április 17. napjára módosult.

A fenti három nemzetiségi önkormányzat 2019. évi támogatásának elszámolása ezért az elszámolási határidő lejártát követően, a soron következő képviselő-testületi ülésre kerül benyújtásra.

Három nemzetiségi önkormányzat esetében merült fel a támogatás egy részének visszafizetési kötelezettsége az alábbiak szerint:

- A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 4.300-Ft-ot utalt vissza 2020. február 7. napján,
- a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 236-Ft-ot utalt vissza 2020. február 6. napján,
- a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 1.310-Ft-ot utalt vissza 2020. január 16. napján a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat bankszámla számára.

A nemzetiségi önkormányzatok 2019. évi támogatásának elszámolására a hatályos jogszabályok, illetve az Önkormányzat vonatkozó rendelete előírásainak megfelelően került sor.

A benyújtott pénzügyi bizonylatok, számlamásolatok számszaki, alaki ellenőrzését, az egyéb kapcsolódó bizonylatok, írásos beszámolókat átvizsgálását a Közgazdasági Főosztály és a Polgármesteri Kabinet végezte el.

A teljes beszámolási dokumentáció, a bizonylatokkal együtt megtekinthető a Polgármesteri Kabinetben.

A szakmai osztályok által lefolytatott ellenőrzések alapján megállapítható, hogy minden nemzetiségi önkormányzat a cél szerint használta fel a 2019. évi támogatását, amelyről a támogatási szerződés alapján a felhasználásra meghatározott időszakban keletkezett és vonatkozó számlákat, illetve azok kiegészítő bizonylatait megfelelő módon, a támogatási szerződés szerinti véghatáridő előtt benyújtották.

A nemzetiségi önkormányzatok támogatás elszámolásának szakmai beszámolóját és összesítő táblázatát jelen előterjesztés mellékletei tartalmazzák.

Budapest, 2020. február „12.”


Cserdiné Németh Angéla
polgármester

1. **Témafelelős:** Polgármesteri Kabinet

preud to

1. **Mellékletek:**

1. A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 481/2019. számú támogatási szerződésének szakmai beszámolója és összesítő táblázata,

2. A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 483/2019. számú támogatási szerződésének szakmai beszámolója és összesítő táblázata,

3. A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 485/2019. számú támogatási szerződésének szakmai beszámolója és összesítő táblázata,

4. A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 487/2019. számú támogatási szerződésének szakmai beszámolója és összesítő táblázata, valamint a visszafizetést igazoló bankszámlakivonat

5. A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 488/2019. számú támogatási szerződésének szakmai beszámolója és összesítő táblázata, valamint a visszafizetést igazoló bankszámlakivonat

6. A Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Nemzetiségi Önkormányzat 989/2019. számú támogatási szerződés összesítő táblázata, valamint a visszafizetést igazoló bankszámlakivonat

2. **Egyeztetésre megküldve:** Jegyzői Iroda, Közgazdasági Főosztály *Értékelés
2020. 02. 11.*

3. **Bizottságok:** Pénzügyi Bizottság, Kulturális Bizottság

4. **Jegyzői láttamozás:** 2020. február „11.”

Aláírás: *Filip Ande*

5. **Háttéranyag** a Polgármesteri Kabinetben található.

6. **Meghívandók:** a támogatott nemzetiségi önkormányzatok képviselői

Határozati javaslatok:

A Képviselő-testület úgy dönt, hogy

1. Az előterjesztés 1. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat 481/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

2. Az előterjesztés 2. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat 483/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

3. Az előterjesztés 3. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat 485/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

4. Az előterjesztés 4. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat 487/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

5. Az előterjesztés 5. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat 488/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

6. Az előterjesztés 6. sz. melléklete szerinti tartalommal elfogadja a Budapest Főváros XV. kerületi Szlovák Önkormányzat 989/2019. számú támogatási szerződés alapján benyújtott 2019. évi támogatásának elszámolását.

Felelős: Polgármester

Határidő: 2020. február 25. (döntésre)

Jogszabályi hivatkozások:

- *a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(5) bekezdései*
- *az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 6/C. §*
- *az önkormányzat által nyújtott pénzübeli támogatásokról szóló 6/2017. (III.1.) önkormányzati rendelet*

A határozati javaslatok elfogadásához egyszerű szavazattöbbség szükséges!

Képviselői Csoportnak
leadva:

2020 FEBR 11.

Átvette:.....

örvényességi

felülvizsgálatra érkezett:.....

2020 FEBR 11. hó-n



ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 481/2019. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	TZBSA2748720	Soul Beauty Inside Bt.	2019.12.08	Bolgár Karácsony rendezvény, műv. tev. Zenei prod.	20 000	20 000	20 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
2.	WSCSA0251686	Simon Attila - kisdózó	2019.12.08	Bolgár Karácsony rendezvény, műv. tev. Zenei prod.	95 000	95 000	95 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
3.	SEASA4921458	Egerváriné Hernádi Gabriella Ilona E.V.	2019.12.08	Bolgár Karácsony rendezvény, kézműves foglalkoztatás	50 000	50 000	50 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
4.	RHASA1720456	Tóth József Imre - kisdózó	2019.12.08	Bolgár Karácsony rendezvény, műv. tev. Zenei prod.	95 000	95 000	95 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
5.	WRCSA0973856	Weisz Gábor E.V.	2019.12.08	Bolgár Karácsony rendezvény, műv. tev. Zenei prod.	90 000	90 000	90 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
6.	SZP195000059	Csokonai Kulturális Központ	2019.12.09	Bolgár Karácsony rendezvény, bérleti díj	50 000	50 000	50 000	2019.12.12	55/2019.(11.29)
Összesen:					400 000	400 000	400 000		

1. u. melléklet

Budapest, 2020. január 15.

XV. ker. Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.
alírási hely
Kovácskötő Ágnes
alírási hely

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 33/2018. (XII.13.) önkormányzati rendelet 3. § c) pontjának működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 481/2019. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 400.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020.január. 15

XV. ker. Bolgár Önkormányzat
1153 Budapest
Bocskai u. 1-3.
alírási hely
Kovácskötő Ágnes
alírási hely
név: XV. kerületi Bolgár Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784544-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2020. I. 31. dátum
[Handwritten signature]
alírási hely

Közigazgatási Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelését igazolom / nem igazolom**

2020.01.15 dátum
[Handwritten signature]
alírási hely

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzendő

XV. kerületi Bolgár Önkormányzat

BESZÁMOLÓJA

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat polgármesteréhez

A XV. kerületi Bolgár Önkormányzat célja, hogy színvonalas kulturális műsorok és hagyományörző rendezvények által segítse a Magyarországon élő bolgár közösség nemzeti identitásának megőrzését, hozzájáruljon az anyanyelv használata és fejlesztése körülményeinek javításához, elősegítse a kulturális autonómia feltételeit a bolgár közösség körében, ismertesse a többségi társadalommal a bolgár kulturális értékeket.

Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzat támogatásának köszönhetően a XV. kerületi Bolgár Önkormányzat megszervezett két részből álló rendezvényt a Bolgár Ortodox Karácsony alkalmából december 8-án.

Tradícióinkhoz híven idén is rendeztünk egy bolgár karácsonyt a XV. kerületben. Évek óta ez egy zártkörű ünnepünk. Azon csak bolgár családok és közel állóink vesznek részt egy meghitt családi körben. Ezért is választjuk mindig a Kozák téri Közösségi Házat, mert olyan, mint egy családi ház. És egy nagy családnak érezzük magunkat.

Belépéskor minden gyerek kapott egy piros csomagot a „bolgár Mikulástól”, minden felnőtt pedig egy karácsonyfadísz. És természetesen belépőként egy kis korty eredeti bolgár pálinkát. Örömünkre szolgált, hogy a rengeteg kisgyerek és bolgár fiatal benépesítette a közösségi ház termeit. És csak utána kezdődött a néprajzi délután a gyerekek számára a tornateremben. Beszélgettünk velük a koledárcseta népszokásról, elénekeltünk autentikus koledari gyerekdalokat. A kézműves foglalkozást Egervári Gabriella textilművész tartotta. Gabi néni már régi barátjuk, akit a gyerekek szeretettel vesznek körül. De néha elcsábítja a szülőket is. Simon Attila zongoraművész tartott egy interaktív koncertet „Zongimesék” címmel. Éljátszott bolgár klasszikus zeneszerzők zongoradarabjait, és mesélt is róluk a gyerekeknek. Sok bolgár népdal feldolgozás is került bele a műsorába, amit kérésünkre állított össze erre az alkalomra. Felkutatót népdal feldolgozásokat

zongorára, de saját maga is készített pár feldolgozást autentikus bolgár karácsonyi népdalokból.

És közben elhangzottak bolgár téli regék is. Ezután a gyerekek átjöttek a nagyterembe, hogy ők is kóstolgassak a tradicionális bolgár ételeket és törjenek a Karácsonyi kenyérből.

- **Bolgár Karácsony és közmeghallgatás a felnőttek számára**

16 órai kezdéssel tartottuk meg a közmeghallgatást, és ezzel eleget tettünk a törvényben foglaltoknak.

Utána a jelenlévőkkel együtt a régi hagyomány szerint megszenteltük a karácsonyi asztalt. A kerületben élő bolgár asszonyok sütötték a szent-esti kenyeret (Badnik) és a karácsonyi – kalácsot (Gevrek). Az autentikus rítushoz híven a kenyér első falatját a Bogorodica ikonja elé tettük.

Az est fénypontja a Malko Teatro bolgár nemzetiségi színház koncertje volt. A színház művészei Weisz Gábor vezetésével, kérésünkre kifejezetten erre az alkalomra állítottak össze ezt a műsort. Elhangzottak feldolgozások, ethnojazz számok, saját szerzemények. A nézők élvezték a másfél órás koncertet és kiköveteltek 3 ráadásszámot. A Malko Teatro művészei pedig elénekelték pár autentikus bolgár karácsonyi népdalt is, elmondták a karácsonyi imákat, koledáris regéket, mondákat, jókívánságokat.

Meghívott vendégeink között megjelent a Bolgár Országos Önkormányzat alelnöke, a Zuglói Bolgár Önkormányzat elnöke, a Bolgár Nemzetiségi Nyelvoktató Iskola tanárai, a Bolgár Nemzetiségi Óvoda tanárai, a Kőbányai Bolgár Önkormányzat elnöke, a Malko Teatro – bolgár nemzetiségi színház művészei.

A pénzügyi beszámolót a teljesítés után benyújtottuk a pénzügyi osztálynak.

Támogatásukat megköszönve.

Budapest, 2019.12.09


Hadzsikosztova Gabriella
elnök

XV. ker. Bolgár
Önkormányzat
1153 Budapest
Rücskai u. 1-3

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 483/2019. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	SZP19S 0000060	Csokonai Kulturális Központ	2019.12.12	rendezvény lebonyolítás (Görög Mikulás rendezvény)	314 961	400 000	400 000	2019.12.18	69/2019. (XII.02.) GNÖ határozat
Összesen:					314 961	400 000	400 000		

L. v. ...

Budapest, 2020. január 15.

[Handwritten signature]
aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 33/2018. (XII.13.) önkormányzati rendelet 3. § c) pontjának működési célú támogatások ÁFA-beli támogatásokról szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 483/2019. sz. támogatási szerződés szerinti képző programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 400.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

XV. Ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖK
ÁLLAMTITKÁRSÁG
1153 BUDAPEST, BOCSKAI U. 1-3.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020. január 15.

[Handwritten signature]
aláírás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat

székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784537-1-42

XV. Ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ELNÖK
ÁLLAMTITKÁRSÁG
1153 BUDAPEST, BOCSKAI U. 1-3.

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

[Handwritten signature] dátum
[Handwritten signature] aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

[Handwritten signature] dátum
[Handwritten signature] aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzandó

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 483 /2019. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Molnárné Gogu Perisztera elnök
Kapcsolattartó neve:	Molnárné Gogu Perisztera
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-9150615
Kapott támogatási összeg (Ft):	400.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	400.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Görög Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a görög nyelv, történelem és kultúra megismertetése, ápolása és továbbadása, továbbá a görög kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 483/2019. sz. támogatási szerződés 3 sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

Az Önkormányzat Képviselő-testülete 2019. december 2.-i ülésén, az 69/2019. (XII.02) GNÖ határozatában döntött arról, hogy a XV. kerületi Önkormányzattól kapott feladatalapú támogatás teljes összegét az immár hagyományosnak mondható, Görög Mikulás rendezvény költségeire fordítja.

Az ünnepség 2019. december 6-án 18 órai kezdettel, a Csokonai Művelődési Házban került megrendezésre.

A rendezvény programjai között tánc tanítás, tánc ház is szerepelt. A zenét a Mydros Zenekar szolgáltatta, fellépett a Helidonaki és az Ellinizmos görög táncgyűttes. Az igazi görög hangulathoz nem csak a zene és a tánc, hanem a tradicionális ételek és italok is hozzájárultak. A rendezvény teljeskörű szervezésére és lebonyolítására 400.000 Ft-ot fordított az Önkormányzat.

Budapest, 2020. január 14.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

XV. ker. GÖRÖG
NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
ΑΝΤΙΟΔΙΟΙΚΗΣΗ
ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ ΤΩΝ XV. Δ.
1153 ΒΥΔΑΠΕΣΤ, ΒΟΨΚΑΙ ΟΔΟΥ 1-3

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 485/2019. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	A09300116/1824/00004	LIDL Magyarország Bt.	2019.11.11	édesség vás.	6 360	7 918	7 918	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
2.	A09300118/1831/00001	LIDL Magyarország Bt.	2019.11.08	papír, írószér	7 935	10 077	10 077	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
3.	A09300118/1831/00002	LIDL Magyarország Bt.	2019.11.08	édesség vás.	25 258	32 078	32 078	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
4.	A05200209/1867/00001	Aldi Magyarország Bt.	2019.11.09	tej, édesség vás.	27 657	32 755	32 755	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
5.	A05200513/1028/00008	Aldi Magyarország Bt.	2019.11.11	szalvéta, édesség vás.	9 985	12 681	12 681	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
6.	SEAEA7544871	Sült Kenyér Pékség Kft.	2019.11.11	cskis buci vás.	19 492	23 000	23 000	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
7.	5245-0006447	Müller Drogeria Magyarország Bt.	2019.11.09	papír, írószér	7 811	9 920	9 920	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
8.	SEAEA8929907	Terenku Food Kft.	2019.11.08	édesség, üdítő vás.	73 152	92 890	71 571	2019.11.20	77/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
9.	SEAEA8929833	Terenku Food Kft.	2019.11.26	édesség, üdítő vás.	15 772	20 030	20 030	2019.12.09	74/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
10.	KP/A06200066/0000007902	Pirex 98 Kft	2019.11.25	iskolaszer, irodaszér	23 598	29 970	29 970	2019.12.09	74/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
11.	SEAEA8929859	Terenku Food Kft.	2019.12.05	édesség, üdítő vás.	59 055	75 000	75 000	2019.12.09	79/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
12.	SEAEA8929858	Terenku Food Kft.	2019.12.05	édesség, üdítő vás.	59 055	75 000	75 000	2019.12.09	79/2019. (XI.03.) NNÖ határozat
Összesen:					335 130	421 319	400 000		

Budapest, 2020. január 15.


Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 33/2018. (XII.13.) önkormányzati rendelet 3. § c) pontjának működési célú támogatások Áht-n belülről a nemzetiségi önkormányzatok feladatalapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 485/2019. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 400.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020. január 15.


alíírás



alíírás


név: Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784568-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2020. JSL
dátum

alíírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2020.01.20
dátum

alíírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzandó

3. u. melléklet

Szakmai beszámoló a 485/2019. sz. megállapodás alapján kapott önkormányzati támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Gizur Imre Viktor elnök
Kapcsolattartó neve:	Gizur József képviselő
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-5904-704
Kifizetett támogatási összeg (Ft):	400.000

A Budapest Főváros XV. kerületi Német Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a német kisebbség érdekeinek átfogó képviselése és védelme, a kulturális értékek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Ezen célok elérése érdekében segíti és támogatja, a rendezvények tekintetében együttműködik a német nemzetiség hagyományainak ápolását biztosító és segítő, a kerületben német nemzetiségi osztályokat működtető iskolákkal: a Budapest XV. kerületi Kossuth Lajos Általános Iskolával és a Hartyán Általános Iskolával.

Az önkormányzati támogatás összegét a 485/2019. számú megállapodás értelmében kötelező nemzetiségi feladatok finanszírozására, az alábbi rendezvények kiadásaira használtuk fel:

Szent Márton napi ünnepség:

A 77/2019. (XI.3.) NNÖ határozat értelmében került megszervezésre a német nemzetiségi osztályokba járó tanulók részvételével, Szent Márton napja alkalmából kisjelenetek megtartásával egybekötött rendezvénysorozat. 2019. november 11.-én az Önkormányzat székháza, a Kossuth, valamint Hartyán Általános Iskola adott helyszínt az ünnepségnek.

Plakátkiállítás:

Az Önkormányzat a 74/2019. (XI.3.) NNÖ határozata értelmében 2019. november 27.-én a Kossuth Általános Iskolában megrendezte az immár hagyományosnak számító plakátkiállítását, melyet aratóünnepséggel kötöttünk egybe.

Mikulás nap:

A „Nicolaus” rendezvényt a nemzetiségi osztályokat működtető iskolákkal közösen szervezte az Önkormányzat, a 79/2019. (XI.3.) NNÖ határozata alapján. 2019. december 6.-án több helyszínen, az iskolákban és a Nemzetiségi Önkormányzat székházában is megtartásra került a Mikulásváró ünnepség.

A fenti, német nemzetiségi hagyományok ápolását szolgáló rendezvényekre teljes mértékben felhasználtuk a XV. kerületi Önkormányzattól kapott 400.000 Ft összegű támogatást.

Budapest, 2020. január 17.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása:



A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:



ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT

a Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 487/2019. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	RHAEB0680996	Szitzkó Etelka Mária E.V.	2019.12.14	zenei szolg. (Karácsonyi rendezvény)	99 000	99 000	99 000	2019.12.18	72/2019. (XII.02.) RNÖ határozat
2.	GV4EA7482398	Kurunczi István Ferencné E.V	2019.12.13	édesség, üdítő vás.	77 717	98 700	98 700	2019.12.18	72/2019. (XII.02.) RNÖ határozat
3.	SEAEAS71965	Convivium Kft.	2019.12.05	terembérlés	77 953	99 000	99 000	2019.12.18	71/2019. (XII.02.) RNÖ határozat
4.	RHAEB0680995	Szitzkó Etelka Mária	2019.12.05	zenei szolg. (Mikulás rendezvény)	99 000	99 000	99 000	2019.12.18	71/2019. (XII.02.) RNÖ határozat
Összesen:					353 670	395 700	395 700		

Budapest, 2020. január 15.

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 33/2018. (XII.13.) önkormányzati rendelet 3. § c) pontjának működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 487/2019. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 400.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020. január 15.

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzandó



[Handwritten signature]
alíráás

4. sz. melléklet



[Handwritten signature]
alíráás

név: Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784489-1-42

2020. 1. 15.
dátum

[Handwritten signature]
alíráás

2020. 01. 15.
dátum

[Handwritten signature]
alíráás

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 487/2019. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házsám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Csikós Lejla Gabriella elnök
Kapcsolattartó neve:	Csikós Lejla Gabriella elnök
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-292-3756
Kapott támogatási összeg (Ft):	400.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	395.700

A Budapest Főváros XV. kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat céljai között szerepel a román nyelv, történelem és kultúra megismertetése, ápolása és továbbadása, továbbá a román kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és népszerűsítése.

Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 487/2019. sz. támogatási szerződés 2. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

A 71/2019. (XII.02.) RNÖ sz. határozat Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a 2019.12.05- én 17-órától a Sport Étteremben, megrendezésre kerülő Mikulás rendezvény című programot, ahol fellép a Szitkó Duó román-magyar énekes zenés hagyományőrző műsorral. A rendezvényre 300.000 Ft-ot engedélyez.

A kulturális rendezvényre 197.700 Ft-ot fordított az Önkormányzat.

A 72/2019. (XII.02.) RNÖ sz. határozat Budapest Főváros XV. Kerületi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jóváhagyja a 2019.12.14- én 17-órától a Sport Étteremben, megrendezésre kerülő Nemzetiségi Karácsony rendezvényt, ahol fellép a Szitkó Duó román-magyar énekes zenés hagyományőrző műsorral. A rendezvényre 300.000 Ft-ot engedélyez.

A rendezvényre a támogatás terhére 198.000 Ft került elszámolásra.

A fenti rendezvényekre a támogatás összegéből 395.700 Ft került felhasználására, így a fennmaradó 4.300 Ft összege az Önkormányzatnak visszafizetési kötelezettsége keletkezik.

Budapest, 2020. január 16.



69005281 BP.FŐV.XV.K.RÁKOSP.PESTÚJ.ÚJP.ÖNK. Electra Corporate Banking

Átvezetés számlakörben 1/1

Megbízási csomag neve.....: Román, 2020/02/07 10:37:52

Fizető fél számlaszáma és neve...: 11784009-15784489 HUF
 BP.FŐV.XV.KER.ROMÁN NEMZETIS.ÖNK.
 Elküldés tervezett dátuma.....: 2020/02/07
 Darabszám.....: 1
 Mindösszesen.....: 4.300,00 HUF
 Elküldve.....: 2020/02/07 10:54 HARKAINÉ BÁRÁNY MELINDA
 Aláírás.....: 2020/02/07 10:42 VARGA BRIGITTA
 2020/02/07 10:53 HARKAINÉ BÁRÁNY MELINDA

Ssz.	St	Kedvezményezett száml	Kedvezményezett számlaszám	Összeg	Dev.
1	☑	BP.FŐV.XV.KER.RÁKOSP.	11784009-15515005	4.300,00	HUF

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 488/2019. szerződészámu támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	LN55A 7892833	Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület	2019.12.08	kulturális szolgáltatás	147 000	147 000	147 000	2019.12.20	34/2019. (XII.03.) SZÖ határozat
2.	LN55A 7892835	Tabán Szerb Folklorcentrum Egyesület	2019.12.18	kulturális szolgáltatás	151 000	151 000	151 000	2019.12.20	41/2019. (XII.11.) SZÖ határozat
3.	A04600325/1517/00003	Auchan Magyarország Kft.	2019.12.05	édesség vás.	19 989	25 386	25 386	2019.12.20	34/2019. (XII.03.) SZÖ határozat
4.	A04600325/1517/00004	Auchan Magyarország Kft.	2019.12.05	édesség, ásványvíz vás.	21 686	27 442	27 442	2019.12.20	34/2019. (XII.03.) SZÖ határozat
5.	A04600315/1815/00005	Auchan Magyarország Kft.	2019.12.11	karácsonyi kellékek	23 010	29 223	29 223	2019.12.20	41/2019. (XII.11.) SZÖ határozat
6.	XSCEA1337541	Rivers Aroma Shop Kft.	2019.12.16	édesség vás.	12 698	16 126	16 126	2019.12.20	41/2019. (XII.11.) SZÖ határozat
7.	A05702213/1910/00001	Tesco-Global Zrt.	2019.12.16	gyümölcs	2 824	3 587	3 587	2019.12.20	41/2019. (XII.11.) SZÖ határozat
Összesen:					378 207	399 764	399 764		

Budapest, 2020. január 15.

Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
alíírás

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi átmeneti gazdálkodásról szóló 33/2018. (XII.13.) önkormányzati rendelet 3. § c) pontjának működési célú támogatások Áht-n belülre, a nemzetiségi önkormányzatok feladat alapú támogatása keretéből, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 488/2019. sz. támogatási szerződés 3. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényekre kapott bruttó 400.000 Ft összegű támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020. január 15.

Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
alíírás

Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15784623-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**

2020. 1. 31.
dátum

[Handwritten Signature]
alíírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**

2020. 01.16
dátum

[Handwritten Signature]
alíírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.
** A megfelelő rész aláhúzendó

S. u. melléklet

Szakmai beszámoló a Budapest Főváros XV. kerületi Önkormányzattól a 488/2019. számú megállapodás alapján kapott támogatás felhasználásáról

Kedvezményezett nemzetiségi önkormányzat neve:	Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat
Székhely település:	Budapest
Székhely irányítószám:	1153
Székhely közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Levelezési cím település:	Budapest
Levelezési cím irányítószám:	1153
Levelezési cím közterület, házszám:	Bocskai u. 1-3.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Karsai András elnök
Kapcsolattartó neve:	Karsai András
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	06/20-514-9514
Kapott támogatási összeg (Ft):	400.000
Felhasznált támogatási összeg (Ft):	399.764

A Budapest Főváros XV. kerületi Szerb Önkormányzat céljai között szerepel a szerb kultúra értékeinek bemutatása, megőrzése és hagyományainak népszerűsítése.


Az Önkormányzat a kapott önkormányzati támogatás összegét a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény szerinti nemzetiségi közügyek ellátására, a 488/2019. sz. támogatási szerződés 2. sz. mellékletét képező programtervben nevesített rendezvényre használta fel.

Az Önkormányzat a 34/2019. (XII.3.) SZÖ határozatában úgy döntött, hogy 2019. december 8-án 17 órai kezdettel Mikulás napi ünnepséget szervez a kerületben, az Önkormányzat székházában. (1152 Budapest, Palotás utca 6.) A rendezvényen a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület is fellépett. A programra a támogatás összegéből 199.828 Ft-ot fordított az Önkormányzat.

41/2019. (XII.11.) SZÖ határozat értelmében 2019. december 18-án Karácsonyi ünnepség szervezésére került sor az Önkormányzat székházában (1152 Budapest, Palotás utca 6.), 18 órai kezdettel. A rendezvényre felhasznált 199.936 Ft-os támogatási összeg magában foglalta a Tabán Szerb Folklórcentrum Egyesület fellépési díját, valamint a rendezvényre vásárolt dekoráció és állófogadás költségeit is.

A fenti rendezvényekre a támogatás összegéből 399.764 Ft került felhasználására, így a fennmaradó 236 Ft összegre az Önkormányzatnak visszafizetési kötelezettsége keletkezik.

Budapest, 2020. január 31.

A nemzetiségi önkormányzat hivatalos képviselőjének aláírása: 

A nemzetiségi önkormányzat pecsétjének lenyomata:

**Budapest Főváros XV. Kerületi
Szerb Önkormányzat
1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.**

S.u. melléklet



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

8400

BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB
ÖNKORMÁNYZAT
8400915784623HUF

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSET NÉLKÜL HITELES.

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 16.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2020.02.06
KIVONATSZÁM: 005/2020 H

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST FŐVÁROS XV. KERÜLETI SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
ÖNKP

1.SZ. PÉLDÁNY

OTPdirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15784623

IBAN: HU93 1178 4009 1578 4623 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.02.06

SZÁMLA NEVE: BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0,0001%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
20.02.06	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15515005, Bp.Főváros XV.ker.Önkorm., 488/2019 Önk.támogatás elszámolás	-236
20.02.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055912-00000000, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Nemzeti Adó- és Vámhivatal, 100320000605591200000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009202002069515394, 2020.02.06, (5.)SZOCHO 15784623-1-42 36/19 megbízási díj, N	-8.000
20.02.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055950-00000000, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Nemzeti Adó- és Vámhivatal, 100320000605595000000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009202002069515395, 2020.02.06, (5.)SZJA15784623-1-42 36/19 megbízási díj, N	-7.000
20.02.06	NAPKÖZBENI ÁTUTALÁS, F.9933, 10032000-06055981-00000000, BP.FÖV.XV.KER.SZERB ÖNKORMÁNYZAT, Nemzeti Adó- és Vámhivatal, 100320000605598100000000, OTPVHUHB, (2.)NOTPROVIDED, 11784009202002069515396, 2020.02.06, (5.)EGBIZT.JÁRULÉK 15784623-1-42 36/19 megbízási díj, N	-7.000

NYITÓ EGYENLEG:	711.086	TERHELÉSEK ÖSSZESEN:	22.236
ZÁRÓ EGYENLEG:	688.850	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN:	0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT:	0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDRÍJ:	286	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG:	400
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT:	0
		FOLYÓSZÁMLA-HITELKERET:	0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A tranzakciókhoz tartozó bővebb adattartalom értelmezéséhez az alábbi meghatározás nyújt segítséget:

(1.) Átutaló azonosítója, (2.) Partnerek közti egyedi azonosító, (3.) Konverzió adatai, (4.) Visszautasítás oka, (5.) Közlemény, (6.) Tényleges átutaló azonosítója, (7.) Átutalás jogcím kategóriája, (8.) Átutalás jogcíme, (9.) Tényleges kedvezményezett neve, (10.) Tényleges kedvezményezett azonosítója, (11.) Kedvezményezett azonosítója, (12.) Tényleges fizető neve, (13.) Egyéb adatok

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-t terhelő illeték összege: 67 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.

ÖSSZESÍTŐ TÁBLÁZAT
a XV. kerületi Szlovák Önkormányzat részére
az önkormányzati közpénzből juttatott 989/2019. szerződésszámú támogatás elszámolásához

Sorszám	Számla száma	Kibocsátó megnevezése	Kiállítás dátuma	Szolgáltatás, áru megnevezése	Számla nettó értéke (Ft-ban)	Számla bruttó értéke (Ft-ban)	Támogatás terhére elszámolt összeg (Ft-ban)	Kifizetés dátuma	Határozat száma
1.	19/22118	Bethlen Gábor Alapkezelő Közhasznú Nonprofit Zrt.	2019.12.17	EPER program használati díja	2 362	3 000	3 000	2020.01.10	35/2019 (XII.11)
2.	MD55A8093412	Tölgyesi Tibor Péterné E.V.	2019.12.31	Bélyegzők, névjegykártya	27 315	34 690	34 690	2020.01.10	40/2019.(XII.18)
3.	SBASA2871412	Cserny Zoltán E.V.	2019.12.30	Budapesti Szlovák Napon való részvétel költségei: rendezvényszervezés	36 220	46 000	46 000	2020.01.10	20/2019 (XI.27)
Összesen:					65 897	83 690	83 690		

Budapest, 2020. január 15.


.....
aláírás

Nyilatkozat

1. Alulírott kijelentem, hogy a Bp. Főváros XV. Ker. Önkormányzatának a 2019. évi költségvetéséről szóló 11/2019. (X.12.) önkormányzati rendeletben a 2019. évre biztosított polgármesteri célkeret terhére, az 5.§ (1) bekezdése 2. pontja alapján bruttó 85 000 Ft támogatást célhoz kötötten használtam fel.

2. A felhasználás során a hatályos számviteli jogszabályok rendelkezései szerint jártam el.

Budapest, 2020. január 15.


.....
aláírás

név: Budapest XV. kerületi Szlovák Önkormányzat
székhely: 1153 Budapest, Bocskai u. 1-3.
adószám: 15842017-1-42

Záradék

Szakmai szervezeti egység tölti ki: A cél szerinti felhasználást igazolom / nem igazolom**


.....
dátum


.....
aláírás

Közgazdasági Főosztály tölti ki: Az elszámolás pénzügyi megfelelőségét igazolom / nem igazolom**


.....
dátum


.....
aláírás

* Amennyiben a támogatott élt az ÁFA levonási jogával, az elszámolásban benyújtott számlák nettó összértékének meg kell egyeznie a kapott támogatás bruttó összegével.

** A megfelelő rész aláhúzendő

6. a. melléklet

G.u. melléklet

8400

BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK
ÖNKORMÁNYZAT
84009-15842017HUF



SZÁMLAVEZETŐ FIÓK NEVE, CÍME:
OTP BANK NYRT. BUDAPESTI RÉGIÓ
1051 BUDAPEST
NÁDOR UTCA 6.

A SZÁMLAKIVONAT EGYÜTTAL SZÁMLAKÉNT IS SZOLGÁL. ALÁÍRÁS ÉS
PECSÉT NÉLKÜL HITELES.

*AZ ÜGYLET A 2007. ÉVI CXCVII. TV. ALAPJÁN MENTES AZ ADÓ ALÓL.

SZÁMLAADÓ: OTP BANK NYRT. 1051 BUDAPEST, NÁDOR U. 18.
ADÓSZÁM: 10537914-4-44, CSOPORTAZONOSÍTÓ SZÁM: 17780010-5-44,
KÖZÖSSÉGI ADÓSZÁM: HU17780010.

SZÁMLAKIBOCSÁTÁS KELTE: 2020.01.16
KIVONATSZÁM: 002/2020 L

A SZÁMLATULAJDONOS NEVE, CÍME:
BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

BUDAPEST
BOCSKAI UTCA 1-3
1153
MAGYARORSZÁG
1.SZ. PÉLDÁNY

ÖNKP

OTPDirekt: www.otpbank.hu
(06 1) 3 666 666, (06 20/30/70) 3 666 666

BANKSZÁMLAKIVONAT

PÉNZFORGALMI BANKSZÁMLA

SZÁMLASZÁM: 11784009-15842017

IBAN: HU34 1178 4009 1584 2017 0000 0000

KÖNYVELÉS NAPJA: 20.01.16

SZÁMLA NEVE: BUDAPEST XV. KERÜLETI SZLOVÁK ÖNK.

BIC(SWIFT)KÓD: OTPVHUHB

LÁTRA SZÓLÓ KAMAT: 0%

DEVIZANEM: HUF

FORGALMAK

ÉRTÉKNAP	MEGNEVEZÉS	ÖSSZEG
20.01.16	ÁTUTALÁS (OTP-N BELÜL), F.9933, 11784009-15515005, Bp.Főváros XV.ker.Önkorm., 989/19 önk.tám.fel nem hasz	-1.310
NYITÓ EGYENLEG:	1.310	TERHELÉSEK ÖSSZESEN: 1.310
ZÁRÓ EGYENLEG:	0	JÓVÁÍRÁSOK ÖSSZESEN: 0
EGYENLEGBŐL ZÁROLT:	0	ELŐJEGYZETT BETÉTKAMAT: 0
ELŐJEGYZETT FORGALMI KÜLÖNDJ:	255	ELŐJEGYZETT JUTALÉK/KÖLTSÉG: 160
ELŐJEGYZETT TERHELÉS (BANKKÁRTYA):	0	ELŐJEGYZETT HITELKAMAT: 0
		POLYÓSZÁMLA-HITELKERET: 0

TOVÁBBI SZÁMLAINFORMÁCIÓK

A pénzügyi tranzakciós illetékről szóló 2012. évi CXVI. törvény 7. § (3) bekezdése alapján az OTP Bank Nyrt. tájékoztatásul közli, hogy a számláján végrehajtott, a számlakivonaton szereplő művelet(ek) után megállapított, az OTP Bank Nyrt-tl terhelő illeték összege: 4 Ft.

AZ AKTUÁLIS KAMAT- ÉS DÍJTÉTELEKET A BANKFIÓKOKBAN ÉS AZ OTP BANK NYRT. HONLAPJÁN KÖZZÉTETT HIRDETMÉNYEK TARTALMAZZÁK.